



Брюксел, 21 декември 2022 г.  
(OR. en)

16323/22

**POLGEN 186**

#### **БЕЛЕЖКА**

---

От: Генералния секретариат на Съвета  
До: Делегациите

---

Относно: Подготвителни органи на Съвета

---

1. Списъкът на подготвителните органи на Съвета е поместен в приложение I<sup>1</sup>.
2. За подготвителните органи, отбелязани с една звездичка, всички делегати следва да притежават валидно разрешение за достъп на персонала на ЕС на ниво най-малко SECRET UE/EU SECRET. За подготвителните органи, отбелязани с две звездички, всички делегати следва да притежават валидно разрешение за достъп на персонала на ЕС на ниво най-малко CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL<sup>2</sup>.
3. В приложение II са представени някои изисквания за сигурност, свързани с достъпа до заседанията, по-специално при обсъждане на класифицирана информация.
4. Приложение III съдържа всички подготвителни органи с постоянно председателство (т.е. комитети или работни групи, чийто председател се избира/назначава, както и тези, които се председателстват от представител на върховния представител или от Генералния секретариат на Съвета).

---

<sup>1</sup> В списъка не са включени съвместните комитети и други органи с участието на трети държави. Не са включени и определени органи (например Постоянният комитет по заетостта), които въпреки че заседават в сградата на Съвета, не са подготвителни органи на Съвета.

<sup>2</sup> Тези означения в приложение I отменят и заменят 8683/05 + COR 1.

5. Комитети или работни групи могат да бъдат създавани единствено от Съвета или от Корепер или с тяхно одобрение. Само комитетите и работните групи от настоящия списък могат да заседават в качеството на подготвителни органи на Съвета (член 19, параграф 3 от Процедурния правилник на Съвета). Работните групи ad hoc прекратяват съществуването си, след като изпълнят мандата си. Това правило следва да е посочено изрично в мандата им или той следва да е с ограничен срок на действие.
6. Значителни по обхват и важни нови технически предложения, които изискват специфични експертни умения, следва като правило да се включват в правомощията на съществуваща компетентна работна група. Ако това се налага по практически съображения, за предпочитане е да се посочи конкретна подобласт, вместо да се създава нова постоянна или ad hoc работна група. Посочването на подобласти не означава, че правомощията на работната група се ограничават до тези подобласти; работните групи се занимават и с всички други въпроси, попадащи в правомощията им като цяло.
7. Заседанията следва да бъдат свиквани само при наличие на достатъчно съществен дневен ред или ако това се налага поради обективни крайни срокове.

---

**СПИСЪК НА ПОДГОТВИТЕЛНИТЕ ОРГАНИ НА СЪВЕТА**

<b>A.</b>	<b>Комитети, създадени по силата на Договорите</b>	<b>4</b>
	<b>Комитети и групи, създадени с акт на Съвета</b>	<b>5</b>
	<b>Групи, тясно свързани с Корепер</b>	<b>5</b>
	<b>Съветници/Аташета</b>	<b>5</b>
<b>B.</b>	<b>Общи въпроси</b>	<b>6</b>
<b>C.</b>	<b>Външни работи</b>	<b>8</b>
<b>D.</b>	<b>Икономически и финансови въпроси</b>	<b>10</b>
<b>E.</b>	<b>Правосъдие и вътрешни работи</b>	<b>11</b>
<b>F.</b>	<b>Селско стопанство/рибарство</b>	<b>12</b>
<b>G.</b>	<b>Конкурентоспособност (вътрешен пазар, промишленост, научни изследвания и космическо пространство)</b>	<b>14</b>
<b>H.</b>	<b>Транспорт/Телекомуникации/Енергетика</b>	<b>14</b>
<b>I.</b>	<b>Заетост/Социална политика/Здравеопазване/Потребителски въпроси</b>	<b>15</b>
<b>J.</b>	<b>Околна среда</b>	<b>15</b>
<b>K.</b>	<b>Образование/Младеж/Култура/Спорт</b>	<b>15</b>
<b>L.</b>	<b>Технически експертен опит</b>	<b>15</b>

КОМИТЕТИ, СЪЗДАДЕНИ ПО СИЛАТА НА ДОГОВОРИТЕ	
A.1	Комитет на постоянните представители (Корепер)* — II част — I част
A.2	Икономически и финансов комитет (ИФК) <sup>3</sup> (°) ** — Подкомитет „Международен валутен фонд“ (SCIMF) — Подкомитет „Евромонети“ (ECSC) — Подкомитет „Пазари на ЕС за държавни дългови инструменти“ (ESDM) — Работна група на ESDM „Наддаване и хедж фондове“ — Работна група на ESDM „Зелени облигации“ — Подкомитет „Статистика“ (SCS)
A.3	Комитет по заетостта (EMCO) <sup>4</sup> (°)
A.4	Комитет „Търговска политика“ (КТП) <sup>5</sup> ** — Членове — Заместник-членове — Експерти (Услуги и инвестиции) — Обща система за преференции
A.5	Комитет по политика и сигурност (КПС) (°°)*
A.6	Постоянен комитет за оперативно сътрудничество в областта на вътрешната сигурност (COSI) <sup>6</sup> *
A.7	Комитет за социална закрила (SPC) <sup>7</sup> (°)

\* Всички делегати следва да имат разрешение за достъп най-малко на ниво SECRET UE/EU SECRET.

\*\* Всички делегати следва да имат разрешение за достъп най-малко на ниво CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL.

(°) Комитети и работни групи, чийто председател се избира/назначава.

(°°) Комитети и работни групи, които се председателстват от представител на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност.

<sup>3</sup> Този консултативен орган, създаден съгласно член 134 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС), изготвя становища по искане или на Съвета, или на Комисията, и допринася за подготовката на заседанията на Съвета. Неговият председател се избира, а секретариатът му се осигурява от Комисията (ОВ L 158, 27.6.2003 г., стр. 58).

<sup>4</sup> Този консултативен орган, създаден съгласно член 150 от ДФЕС, изготвя становища по искане или на Съвета, или на Комисията, или по собствена инициатива и допринася за подготовката на заседанията на Съвета. Неговият председател се избира, а секретариатът му се осигурява от Комисията (ОВ L 121, 14.5.2015 г., стр. 12).

<sup>5</sup> Док. 8728/21

<sup>6</sup> Този комитет, предвиден в член 71 от ДФЕС, е създаден с Решение 2010/131/ЕС на Съвета от 25 февруари 2010 г. (ОВ L 52, 3.3.2010 г., стр. 50).

<sup>7</sup> Този консултативен орган, създаден съгласно член 160 от ДФЕС, изготвя доклади, дава становища или предприема други дейности в своята сфера на компетентност по искане или на Съвета, или на Комисията, или по собствена инициатива. Неговият председател се избира, а секретариатът му се осигурява от Комисията (ОВ L 121, 14.5.2015 г., стр. 16).

КОМИТЕТИ И ГРУПИ, СЪЗДАДЕНИ С АКТ НА СЪВЕТА	
A.8	Специален комитет по селско стопанство (СКСС) <sup>8</sup>
A.9	Военен комитет на Европейския съюз (EUMC) <sup>9</sup> (°) *
A.9a	Работна група на Военния комитет (EUMCWG) (°)
A.9b	Експертна група „Приоритетна цел“ (HTF) (°)
A.10	Комитет за гражданските аспекти на управлението на кризи (CivCom) <sup>10</sup> (°°)*
A.11	Комитет за икономическа политика (EPC) <sup>11</sup> (°)
A.12	Комитет по финансови услуги (FSC) <sup>12</sup> (°)
A.13	Комитет по сигурността <sup>13</sup> (°°°) *
A.13a	Осигуреност на информацията <sup>14</sup> — Референтна група AQUA — Експертна група за изпълнение на Tempest (ITTF)
A.13c	Съвет по акредитиране на сигурността (SAB)
A.13d	Експертна група в областта на контрамерките за технически надзор (TSCM) <sup>15</sup>
A.20	Работна група „Обединено кралство“ (WPUK) <sup>16</sup> *
A.21	Работна група „Експортно кредитиране“ <sup>17</sup>
A.22	Комитет за европейското научноизследователско пространство и иновациите (ERAC) <sup>18</sup> (°)

\* Всички делегати следва да имат разрешение за достъп най-малко на ниво SECRET UE/EU SECRET.

(°) Комитети и работни групи, чийто председател се избира/назначава.

(°°) Комитети и работни групи, които се председателстват от представител на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност.

(°°°) Комитети и работни групи, които се председателстват от Генералния секретариат на Съвета.

<sup>8</sup> Специалният комитет по селско стопанство (СКСС) е създаден с решение на Съвета от 20 юли 1960 г. Съветът потвърди неговия мандат да подготвя решения на Съвета по селско стопанство, определен с решение на представителите на правителствата на държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета, от 12 май 1960 г.

<sup>9</sup> Решение 2001/79/ОВППС на Съвета от 22 януари 2001 г., ОВ L 27, 30.1.2001 г., стр. 4.

Председателят на този комитет се избира, както се потвърждава от бележка 2 от приложение II към Решение 2009/908/ЕС на Съвета от 1 декември 2009 г., ОВ L 322, 9.12.2009 г., стр. 28.

<sup>10</sup> Решение 2000/354/ОВППС на Съвета от 22 май 2000 г., ОВ L 127, 27.5.2000 г., стр. 1.

<sup>11</sup> Решение 2000/604/ЕО на Съвета от 29 септември 2000 г., ОВ L 257, 11.10.2000 г., стр. 28.

Председателят на този комитет се избира; секретариатът на комитета се осигурява от Комисията.

<sup>12</sup> Решение на Съвета от 18 февруари 2003 г., ОВ L 67, 12.3.2003 г., стр. 17.

<sup>13</sup> Решение 2013/488/ЕС на Съвета от 23 септември 2013 г., ОВ L 274, 15.10.2013 г., стр. 1 (член 17).

<sup>14</sup> Решение 2013/488/ЕС на Съвета от 23 септември 2013 г., ОВ L 274, 15.10.2013 г., стр. 1 (член 17, параграф 3).

<sup>15</sup> Док. 12075/22.

<sup>16</sup> Решение 2020/121 на Съвета от 28 януари 2020 г., ОВ L 23 I, 29.1.2020 г., стр. 1.

<sup>17</sup> Задачите ѝ са определени в док. S/477e/74, решение на Съвета от 27.9.1960 г.

<sup>18</sup> Решение 2021/2241/ЕС на Съвета от 13 декември 2021 г., ОВ L 450, 16.12.2021 г., стр. 143. Този комитет се председателства съвместно от Комисията и представител на изборна длъжност от държавите членки.

<b>ГРУПИ, ТЯСНО СВЪРЗАНИ С КОРЕПЕР</b>	
A.14	Група „Античи“*
A.15	Група „Мертенс“*
A.16	Група „Приатели на председателството“ — Адаптиране във връзка с процедурата по регулиране с контрол (ПРК) <sup>19</sup>

<b>СЪВЕТНИЦИ/АТАШЕТА</b>	
A.18	Съветници/Аташета

---

<sup>19</sup> Док. 5707/17.

ОБЩИ ВЪПРОСИ	
V.1	Работна група „Общи въпроси“ (GAG)
V.3	Работна група „Външни аспекти на убежището и миграцията“ (EMWP) <sup>20</sup>
V.4	Хоризонтална работна група „Наркотици“ (HDG) <sup>21</sup>
V.5	Работна група „Структурни мерки и най-отдалечени региони“ (SMOR) <sup>22</sup>
V.7	Работна група „Атомни въпроси“ (AQWP) **
V.8	Работна група „Статистика“ <sup>23</sup>
V.9	Работна група „Информация“ (WPI) (°°°)
V.14	Работна група „Съд“
V.15	Работна група „Правилник за персонала“ (WPSR)
V.17	Работна група ad hoc „Дейност по изпълнението на заключенията на Съвета от 26 април 2004 г. относно Кипър“ <sup>24</sup>
V.18	Работна група ad hoc „Механизъм за сътрудничество и проверка за България и Румъния“ (COVEME) <sup>2526</sup>
V.19	Работна група „Разширяване и държави, водещи преговори за присъединяване към ЕС“ <sup>27</sup> (COELA)
V.23	Хоризонтална работна група по въпроси на кибернетичното пространство (Cyber) <sup>2829</sup> *
V.24	Работна група „Програма до 2030 г. за устойчиво развитие“ (Програма до 2030 г.) <sup>30</sup>
V.26	Хоризонтална работна група „Повишаване на устойчивостта и борба с хибридните заплахи“ (HWP ERCHT) <sup>31</sup> *
V.27	Работна група по въпросите на морското дело <sup>32</sup> — Интегрирана морска политика — Стратегия на ЕС за морска сигурност
V.29	Работна група ad hoc „Готовност, способност за реагиране и устойчивост на бъдещи кризи“ <sup>33</sup>

\* Всички делегати следва да имат разрешение за достъп най-малко на ниво SECRET UE/EU SECRET.

\*\* Всички делегати следва да имат разрешение за достъп най-малко на ниво CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL.

(°°°) Комитети и работни групи, които се председателстват от Генералния секретариат на Съвета.

<sup>20</sup> Док. 8728/21.

<sup>21</sup> Хоризонталната работна група има общ поглед върху всички въпроси, свързани с наркотиците. Председателството и Генералният секретариат съответно правят необходимото тя да получава информация по всички въпроси, свързани с наркотиците, които се разглеждат от други работни групи.

<sup>22</sup> Док. 8728/21.

<sup>23</sup> Разглежда по-специално статистиката за Съвета по икономически и финансови въпроси (ECOFIN), вътрешния пазар, селското стопанство и рибарството, социалната политика, здравеопазването и защитата на потребителите. Тази работна група има общ поглед върху всички статистически въпроси. Председателството и Генералният секретариат съответно правят необходимото тя да получава информация по всички въпроси, свързани със статистиката, които се разглеждат от други работни групи (вж. док. 7003/03, стр. 2).

<sup>24</sup> Док. 11083/1/04 REV 1.

<sup>25</sup> Док. 5144/07.

<sup>26</sup> Док. 5754/2/21 REV 2.

<sup>27</sup> Док. 10249/06.

<sup>28</sup> Док. 13114/16 + COR 1.

<sup>29</sup> Хоризонталната работна група по въпроси на кибернетичното пространство има общ поглед върху всички въпроси, свързани с кибернетичното пространство. Председателството и Генералният секретариат на Съвета съответно правят необходимото тя да получава информация по всички въпроси, свързани с кибернетичното пространство, които се разглеждат от други работни групи.

<sup>30</sup> Док. 14809/17.

<sup>31</sup> Док. 10027/19.

<sup>32</sup> Док. 8728/21.

<sup>33</sup> Док. 10836/22.

<b>ВЪНШНИ РАБОТИ</b>	
C.1	Работна група на съветниците по външни отношения (RELEX)* — Хоризонтални досиета в областта на външните отношения (хоризонтални въпроси) <sup>34</sup> — Правни, финансови и институционални аспекти на ОВППС (санкции) <sup>35</sup>
C.2	Работна група „Международно публично право“ (COJUR) ** — Международен наказателен съд (COJUR-ICC)
C.3	Работна група „Морско право“ (COMAR)
C.4	Работна група „Организация на обединените нации“ (CONUN) (°°)**
C.5	Работна група „Организация за сигурност и сътрудничество в Европа (ОССЕ) и Съвет на Европа“ (COSCE) (°°)**
C.6	Работна група „Права на човека“ (COHOM) (°°)**
C.7	Работна група „Трансатлантически отношения“ (COTRA) (°°)*
C.9	Работна група „Източна Европа и Централна Азия“ (COEST) (°°)*
C.10	Работна група „Европейска асоциация за свободна търговия (ЕАСТ) <sup>36</sup> **
C.11	Работна група „Западни Балкани“ (COWEB) (°°)*
C.12	Работна група ad hoc за блискоизточния мирен процес (COMEP) (°°)*
C.13	Работна група „Близък изток и Персийски залив“ (MOG) (°°)*
C.14	Работна група „Машрек и Магреб“ (MAMA) (°°)*
C.15	Работна група „Африка“ (COAFR) <sup>37</sup> (°°)*
C.16	Работна група „Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн (АКТБ) <sup>38</sup> **
C.17	Работна група „Азия и Океания“ (COASI) (°°)*
C.18	Работна група „Латинска Америка и Карибите“ (COLAC) (°°)*
C.19	Работна група „Тероризъм“ (Международни аспекти) (COTER)*
C.20	Работна група „Неразпространение и износ на оръжия“ <sup>39</sup> (°°)* — Неразпространение и разоръжаване (CONOP) — Износ на конвенционални оръжия (COARM)
C.23	Работна група „Изделия с двойна употреба“**
C.25	Политико-военна група (PMG) (°°)*
C.27	Работна група „Търговски въпроси“ <sup>40</sup> **

\* Всички делегати следва да имат разрешение за достъп най-малко на ниво SECRET UE/EU SECRET.

\*\* Всички делегати следва да имат разрешение за достъп най-малко на ниво CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL.

(°°) Комитети и работни групи, които се председателстват от представител на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност.

<sup>34</sup> Док. 7668/1/22 REV 1.

<sup>35</sup> Док. 5603/04.

<sup>36</sup> Освен за страните от ЕАСТ и Фарьорските острови, тази работна група отговаря за въпроси, свързани с Монако, Андора, Сан Марино и Светия престол.

<sup>37</sup> Док. 8745/08, 9846/96.

<sup>38</sup> Включва АКТБ/ФИН.

<sup>39</sup> Док. 8728/21.

<sup>40</sup> Док. 8728/21.

C.30	Работна група „Сътрудничество за развитие и международни партньорства“ (CODEV-PI) <sup>41**</sup> — Инструмент за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество (NDICI) – Глобална Европа — Подготовка на международни конференции по въпросите на развитието
C.32	Работна група „Хуманитарна и продоволствена помощ“ (COHAFSA)
C.33	Работна група „Суровини“ (PROBA)
C.34	Работна група „Консулски въпроси“ (COCON)**
C.36	Група „Николаидис“ <sup>42</sup> (°°)*
C.38	Работна група „Ограничителни мерки за борба с тероризма“ (COMET) <sup>43</sup> *
C.40	Работна група ad hoc за отбранителната промишленост <sup>44</sup>

\* Всички делегати следва да имат разрешение за достъп най-малко на ниво SECRET UE/EU SECRET.

\*\* Всички делегати следва да имат разрешение за достъп най-малко на ниво CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL.

(°°) Комитети и работни групи, които се председателстват от представител на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност.

<sup>41</sup> Док. 8728/21.

<sup>42</sup> Док. 8441/03.

<sup>43</sup> Док. 14612/1/16 REV 1.

<sup>44</sup> Док. 10644/22.

<b>ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ</b>	
D.1	Работна група „Собствени ресурси“ (WPOR)
D.2	Работна група на финансовите съветници (FICO)
D.3	Работна група „Финансови услуги и банков съюз“ <sup>45</sup> — Финансови услуги — Банков съюз
D.4	Работна група „Данъчни въпроси“ <sup>46</sup> — Високо равнище — Косвено данъчно облагане — Пряко данъчно облагане
D.5	Група „Кодекс за поведение“ (Данъчно облагане на предприятия) (COCG) <sup>47</sup> (°) — Подгрупа (външни въпроси) — Подгрупа (вътрешни въпроси) <sup>48</sup>
D.7	Бюджетен комитет
D.8	Работна група „Борба с измамите“ (GAF)
D.15	Работна група „Митнически съюз“ <sup>49</sup> — Генерални директори на митниците
D.17	Работна група ad hoc „Механизъм за корекция на въглеродните емисии на границите“ (АНWP СВAM) <sup>50</sup>

(°) Комитети и работни групи, чийто председател се избира/назначава.

<sup>45</sup> Док. 8728/21.

<sup>46</sup> Док. 8728/21.

<sup>47</sup> Представители на високо равнище на министрите на финансите; Док. 13350/20, точки 45—49.

<sup>48</sup> Док. 9653/19, точка 3, Заключение на Съвета от 14 юни 2019 г.

<sup>49</sup> Док. 8728/21.

<sup>50</sup> Док. 10846/21.

<b>ПРАВОСЪДИЕ И ВЪТРЕШНИ РАБОТИ</b>	
E.1	Стратегически комитет за имиграция, граници и убежище (SCIFA) <sup>51</sup>
E.2	Работна група „Интеграция, миграция и експулсиране“ (IMEX)
E.3	Работна група „Визи“
E.4	Работна група „Убежище“
E.6	Работна група „Граници“
E.7	Работна група по гражданскоправни въпроси <sup>52</sup>
E.12	Работна група „Тероризъм“ (TWP) *
E.14	Работна група „Съдебно сътрудничество по наказателноправни въпроси“ (COPEX) <sup>53</sup>
E.21	Работна група „Гражданска защита“ (PROCIV)**
E.22	Работна група „Основни права, граждански права и свободно движение на хора“ (FREMP) <sup>54</sup>
E.23	Работна група „Защита на данните“
E.25	Координационен комитет в областта на полицейското и съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси (CATS) <sup>55</sup>
E.26	Работна група „Правоприлагане“ (LEWP) <sup>56</sup> — Полиция — Митници
E.27	Работна група „Шенгенски въпроси“
E.30	Работна група „Обмен на информация в областта на ПВР“ (IXIM) <sup>57</sup>
E.31	Работна група „Електронно правосъдие“ <sup>58</sup>

\* Всички делегати следва да имат разрешение за достъп най-малко на ниво SECRET UE/EU SECRET.

\*\* Всички делегати следва да имат разрешение за достъп най-малко на ниво CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL.

<sup>51</sup> Док. 17182/11, одобрен от Корепер на 23—24 ноември 2011 г., и док. 12516/15, одобрен от Съвета на 8 октомври 2015 г.

<sup>52</sup> Док. 6166/2/99 REV 2 и док. 17653/09.

<sup>53</sup> Док. 8728/21.

<sup>54</sup> Корепер (II част) от 27 април 2005 г. (док. 8457/05 CRS CRP 20). На 17 декември 2009 г. Корепер реши да възложи на тази работна група всички въпроси, свързани с основните права и гражданските права, включително свободното движение на хора, воденето на преговори за присъединяването на Съюза към Европейската конвенция за правата на човека (ECHR) и последващите действия във връзка с докладите на Агенцията на Европейския съюз за основните права. Работната група следва да може при необходимост да заседава в различни състави в зависимост от темата на дневния ред. Корепер направи групата постоянна на 17 декември 2009 г. (док. 17653/09).

<sup>55</sup> Док. 16070/09 и 17187/11.

<sup>56</sup> Док. 8728/21.

<sup>57</sup> Док. 14854/19.

<sup>58</sup> Док. 8728/21.

<b>СЕЛСКО СТОПАНСТВО/РИБАРСТВО</b>	
F.3	Работна група „Хоризонтални селскостопански въпроси“ <sup>59</sup> — Високо равнище — Селско стопанство и околна среда — Директни плащания — Развитие на селските райони — Най-отдалечени региони и Егейски острови — Насърчаване на селскостопанската продукция — Биологично земеделие — Географски означения и наименования за произход — Опростяване на общата селскостопанска политика (ОСП)
F.5	Работна група „Генетични ресурси и иновации в селското стопанство“ <sup>60</sup> — Генетични ресурси — Семена, размножителен и посадъчен материал — Права на селекционерите на растения — Генетично модифицирани организми (ГМО) и други иновации, свързани със селското стопанство
F.8	Работна група „Селскостопански продукти“ <sup>61</sup>
F.12	Работна група „Вина и алкохол“ <sup>62</sup>
F.15	Работна група „Финансови селскостопански въпроси“ (Агрифин) <sup>63</sup>
F.16	Работна група „Горско стопанство“
F.19	Работна група „Растения и фитосанитарни въпроси“ <sup>64</sup> — Ръководители на фитосанитарни служби — Защита и контрол — Размножителен и посадъчен материал — Група „Розендал“ — Въпроси, свързани с Международната конвенция по растителна защита/Комисията по фитосанитарните мерки (IPPC/CPM) — Пестициди/Продукти за растителна защита
F.21	Работна група „Животни и ветеринарни въпроси“ <sup>65</sup> — Ръководители на ветеринарни служби — Обществено здравеопазване — Здравеопазване на животните — Хуманно отношение към животните и животновъдство — Група „Потсдам“ — Фуражи

<sup>59</sup> Док. 8728/21.

<sup>60</sup> Док. 8728/21.

<sup>61</sup> Док. 15728/17.

<sup>62</sup> Включително оцет.

<sup>63</sup> Док. 6919/91.

<sup>64</sup> Док. 8728/21.

<sup>65</sup> Док. 8728/21.

F.22	Работна група „Международни въпроси относно храните и селското стопанство“ <sup>66</sup> — Организация на ООН за прехрана и земеделие (ФАО) — Организация за икономическо сътрудничество и развитие (ОИСР) — Икономическа комисия за Европа на Организацията на обединените нации (ИКЕ на ООН) — Кодекс алиментариус
F.25	Работна група „Политика в областта на рибарството“ <sup>67</sup> — Генерални директори
F.27	Работна група „Храни и продоволствени системи“ <sup>68</sup> — Продоволствени системи — Безопасност на храните — Информация за храните и хранене — Остатъци от пестициди

---

<sup>66</sup> Док. 8728/21.

<sup>67</sup> Док. 8728/21.

<sup>68</sup> Док. 8728/21.

<b>КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ</b> (вътрешен пазар, промишленост, научни изследвания и космическо пространство <sup>69</sup> )	
G.1	Работна група „Конкурентоспособност и растеж“ (COMPGR0) <sup>70</sup> — Високо равнище — По-добро регулиране — Промишленост — Вътрешен пазар — Обществени поръчки — Туризъм
G.3	Работна група „Интелектуална собственост“ — Авторско право
G.4	Работна група по дружествено право
G.7	Работна група „Техническа хармонизация“ — Моторни превозни средства — Строителни материали — Опасни вещества — Химикали
G.12	Работна група „Конкуренция“
G.13	Работна група „Научни изследвания“ <sup>71</sup> — Атомни въпроси
G.22	Работна група „Космическо пространство“ <sup>72</sup>
G.23	Работна група „Защита и информиране на потребителите“

<b>ТРАНСПОРТ/ТЕЛЕКОМУНИКАЦИИ/ЕНЕРГЕТИКА</b>	
H.1	Работна група „Сухопътен транспорт“ <sup>73</sup>
H.2	Работна група „Морски транспорт“ <sup>74</sup>
H.3	Работна група „Въздушен транспорт“ <sup>75</sup>
H.4	Работна група „Транспорт — интермодални въпроси и мрежи“ <sup>76</sup>
H.5	Работна група „Телекомуникации и информационно общество“
H.6	Работна група „Пощенски услуги“
H.7	Работна група „Енергетика“ <sup>77</sup> **

\*\* Всички делегати следва да имат разрешение за достъп най-малко на ниво CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL.

<sup>69</sup> След влизането в сила на ДФЕС, и по-специално на член 189 от него, на 16 септември 2010 г. по препоръка на Съвета по общи въпроси Европейският съвет одобри решение в наименованието да бъде добавено „космическо пространство“.

<sup>70</sup> Док. 8728/21

<sup>71</sup> Док. 8728/21.

<sup>72</sup> Док. 14274/1/10 REV 1.

<sup>73</sup> Тази работна група заседава и в специални състави в зависимост от оперативните нужди, включително като специален комитет, предвиден в указания на Съвета за водене на преговори.

<sup>74</sup> Тази работна група заседава и в специални състави в зависимост от оперативните нужди, включително като специален комитет, предвиден в указания на Съвета за водене на преговори.

<sup>75</sup> Тази работна група заседава и в специални състави в зависимост от оперативните нужди, включително като специален комитет, предвиден в указания на Съвета за водене на преговори.

<sup>76</sup> Тази работна група заседава и в специални състави в зависимост от оперативните нужди, включително като специален комитет, предвиден в указания на Съвета за водене на преговори.

<sup>77</sup> Включва работната група на високо равнище „Енергетика“.

<b>ЗАЕТОСТ/СОЦИАЛНА ПОЛИТИКА ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ПОТРЕБИТЕЛСКИ ВЪПРОСИ</b>	
I.1	Работна група „Социални въпроси“ (SQWP) <sup>78</sup>
I.2	Работна група „Обществено здравеопазване“ <sup>79</sup> — Високо равнище
I.4	Работна група „Фармацевтични продукти и медицински изделия“

<b>ОКОЛНА СРЕДА</b>	
J.1	Работна група „Околна среда“
J.2	Работна група „Международни аспекти на околната среда“ <sup>80</sup>
J.3	Работна група ad hoc „Социален фонд за климата“ (AHWP SCF) <sup>81</sup>
J.4	Работна група ad hoc „Риск от обезлесяване и влошаване на състоянието на горите, свързани с продукти, пуснати на пазара на ЕС“ (AHWP DF) <sup>82</sup>

<b>ОБРАЗОВАНИЕ/МЛАДЕЖ/КУЛТУРА/СПОРТ</b>	
K.1	Комитет по образование
K.2	Работна група за младежта
K.3	Комитет по въпросите на културата
K.4	Работна група „Аудио-визия и медии“
K.5	Работна група „Спорт“ <sup>83</sup>

<b>ТЕХНИЧЕСКИ ЕКСПЕРТЕН ОПИТ</b>	
L.1	Координационен комитет за комуникационните и информационните системи (КККИС) <sup>84</sup> (°°°) *
L.2	Работна група „Кодификация на законодателството“ (°°°)
L.3	Работна група „Юрист-лингвисти“ (°°°)

\* Всички делегати следва да имат разрешение за достъп най-малко на ниво SECRET UE/EU SECRET.

(°°°) Комитети и работни групи, които се председателстват от Генералния секретариат на Съвета.

<sup>78</sup> Тази работна група отговаря за всички досиета и въпроси в областта на заетостта, социалната политика, пола и борбата с дискриминацията; в работата ѝ участват различни делегати от компетентните сектори в зависимост от разглежданата проблематика.

<sup>79</sup> Док. 8728/21.

<sup>80</sup> Тези работни групи заседават в няколко различни състава в зависимост от въпроса, който се обсъжда.

<sup>81</sup> Док. 11402/21 + COR 1.

<sup>82</sup> Док. 5094/22.

<sup>83</sup> Док. 5009/1/10 REV 1.

<sup>84</sup> Док. 14195/10.

**ПРОЦЕДУРИ ЗА СИГУРНОСТ ЗА ЗАСЕДАНИЯТА НА ПОДГОТВИТЕЛНИТЕ  
ОРГАНИ НА СЪВЕТА**

***Достъп до заседателни зали***

1. Залите, в които се провежда заседание, се разглеждат като защитени зони и може да подлежат на контрол на достъпа и присъствието от страна на организиращата структура или от страна на служители на Генералния секретариат. Заседанията на определени състави на Съвета или заседанията, на които се обсъждат чувствителни въпроси, може да подлежат на контрол на достъпа и присъствието от представители на дирекция „Безопасност и сигурност“. Повече подробности за заседанията, на които се обсъжда класифицирана информация на ЕС, са представени по-долу. При други видове заседания участниците взаимно проверяват присъствието под ръководството на председателя.
2. Делегатите трябва да носят идентификационните си служебни карти на видно място. Отговорникът за залата може да поиска да провери идентификационната служебна карта на всеки делегат и ако съответното лице не е в състояние да я представи, да поиска съдействие от дирекция „Безопасност и сигурност“. Служителите по сигурността са упълномощени да отказват достъп или да отстраняват от заседанието неидентифицираните и неоправомощените лица. Лицата с еднокдневни служебни карти се допускат само ако картата им дава конкретно разрешение за присъствие на въпросното заседание.

***Обсъждане на точки, свързани с класифицирана информация***

3. Всяко обсъждане на точки, свързани с класифицирана информация, трябва да се организира в съответствие с правилата за сигурност на Съвета за защита на класифицирана информация на ЕС<sup>85</sup>.

***Разрешение за достъп***

4. Делегати, които присъстват на заседания на подготвителните органи на Съвета, в които редовно се обсъждат точки, свързани с класифицирана информация, трябва да притежават разрешение за достъп поне до нивата, посочени в приложение I към настоящия документ.
5. На делегациите се напомня предварително, в известието за заседание, че се изисква разрешение за достъп до класифицирана информация за обсъждането на всяка точка, свързана с информация, класифицирана на ниво CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL или по-високо.
6. Отговорност на председателя на заседанието е да обяви обсъждането на точка, свързана с информация, класифицирана на ниво CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL или по-високо, и да гарантира, че всички присъстващи делегати разполагат с подходящо разрешение за достъп до класифицирана информация. Отговорност на държавите членки е да изпратят на тези заседания единствено представители с подходящо разрешение за достъп до класифицирана информация. Председателят може да поиска съдействието на дирекция „Безопасност и сигурност“ за разрешаване на евентуални въпроси, които може да възникнат.
7. За делегатите (и устните преводачи), присъстващи при обсъждането на точки с класифицирана информация на ниво CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL или по-високо, трябва да бъде изпратено удостоверение за разрешение за достъп на персонала (УРДП) от съответните национални органи, дирекция „Сигурност“ на Комисията или Службата за сигурност на ЕСВД до дирекция „Безопасност и сигурност“ на ГСС ([security.clearances@consilium.europa.eu](mailto:security.clearances@consilium.europa.eu)). В извънредни случаи оригиналът на удостоверението УРДП може да бъде представен лично от съответния делегат.

---

<sup>85</sup> Решение 2013/488/ЕС на Съвета (ОВ L 274, 15.10.2013 г., стр. 1—50).

### ***CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL***

8. Обсъждането на точки, които включват информация, класифицирана като CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL, може да се провежда във всяка заседателна зала. Достъпът до заседания или до обсъждането на точки, които включват информация, класифицирана като CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL, подлежи на проверки на място от дирекция „Безопасност и сигурност“ на Генералния секретариат на Съвета, извършвани със съдействието на длъжностното лице от Генералния секретариат, отговорно за обслужване на заседанието. Електронните устройства (преносими компютри, таблети, мобилни телефони, джобни компютри и др.) са особено уязвими на компрометиране с цел подслушване. Делегациите трябва да изключат тези електронни устройства по време на обсъждането на точките, които включват информация, класифицирана като CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL. Председателят или длъжностното лице от Генералния секретариат, отговорно за обслужване на заседанието, припомнят това на делегатите, преди да се пристъпи към обсъждането на точката.

### ***SECRET UE/EU SECRET***

9. Обсъждането на точки, които включват информация, класифицирана като SECRET UE/EU SECRET, трябва винаги да се провежда в предназначената за тази цел зала. Достъпът до заседания или до обсъждането на точки, които включват информация, класифицирана като SECRET UE/EU SECRET, се контролира от дирекция „Безопасност и сигурност“ на Генералния секретариат на Съвета със съдействието на длъжностното лице от Генералния секретариат, отговорно за обслужване на заседанието. Дирекция „Безопасност и сигурност“ получава инструкции да не допуска никакви изключения относно притежанието на лично разрешение за достъп на ниво SECRET UE/EU SECRET и да не допуска внасянето на електронни устройства.

**СПИСЪК НА ПОДГОТВИТЕЛНИТЕ ОРГАНИ С ПОСТОЯННО  
ПРЕДСЕДАТЕЛСТВО**

<b>I. Комитети и работни групи, чийто председател се избира/назначава</b>	
A.2	Икономически и финансов комитет (ИФК)
A.3	Комитет по заетостта (EMCO)
A.7	Комитет за социална закрила (SPC)
A.9	Военен комитет на Европейския съюз (EUMC)
A.9a	Работна група на Военния комитет (EUMCWG)
A.9b	Експертна група „Приоритетна цел“ (HTF)
A.11	Комитет за икономическа политика (EPC)
A.12	Комитет по финансови услуги (FSC)
A.22	Комитет за европейското научноизследователско пространство и иновациите (ERAC)
D.5	Група „Кодекс за поведение“ (Данъчно облагане на предприятия) (COCG)

<b>II. Комитети и работни групи, които се председателстват от представител на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност</b>	
A.5	Комитет по политика и сигурност (КПС)
A.10	Комитет за гражданските аспекти на управлението на кризи (CivCom)
C.4	Работна група „ООН“ (CONUN)
C.5	Работна група „ОССЕ и Съвет на Европа“ (COSCE)
C.6	Работна група „Права на човека“ (CONOM)
C.7	Работна група „Трансатлантически отношения“ (COTRA)
C.9	Работна група „Източна Европа и Централна Азия“ (COEST)
C.11	Работна група „Западни Балкани“ (COWEB)
C.12	Работна група ad hoc за блискоизточния мирен процес (COMEPF)
C.13	Работна група „Близък изток и Персийски залив“ (MOG)
C.14	Работна група „Машрек и Магреб“ (MAMA)
C.15	Работна група „Африка“ (COAFR)
C.17	Работна група „Азия и Океания“ (COASI)
C.18	Работна група „Латинска Америка и Карибите“ (COLAC)
C.20	Работна група „Неразпространение и износ на оръжия“ — Неразпространение и разоръжаване (CONOP) — Износ на конвенционални оръжия (COARM)
C.25	Политико-военна група (PMG)
C.36	Група „Николаидис“

<b>III. Комитети и работни групи, които се председателстват от Генералния секретариат на Съвета<sup>86</sup></b>	
A.13	Комитет по сигурността и съответните му подобласти
B.9	Работна група „Информация“ (WPI) <sup>87</sup>
L.1	Координационен комитет за комуникационните и информационните системи (КККИС)
L.2	Работна група „Кодификация на законодателството“
L.3	Работна група „Юрист-лингвисти“

---

<sup>86</sup> Решение № 10/2020 на генералния секретар (DE 10/20).

<sup>87</sup> Решение на Корепер от 2 юли 2002 г. (док. 10589/02).